

فرازی از خطبه‌های

نهج البلاغه

ترجمه فرازهایی از ۲۲ خطبه

امیرالمومنین علی بن ابی طالب رحمه الله

مجتبی حسنی

سرشناسه	علی بن ابی طالب (ع) امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق
عنوان قراردادی	نهج البلاغه، فارسی
عنوان	فرازی از ۲۲ (بیست و دو) خطبه از امیرالمومنین علی بن ابی طالب (ع) در نهج البلاغه
تکرار نام پدیدآور	گردآورنده و مترجم: مجتبی حسینی
مشخصات نشر	قم، سمت خدای سبحان، ۱۳۹۷
مشخصات ظاهری	۸۰ ص
شابک	ISBN-978-600-97430-3-2
وضعیت فهرست‌نویسی	فیبیا
یادداشت	کتابنامه
موضوع	علی بن ابی طالب علیهما السلام، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق، نهج البلاغه، برگزیده
موضوع	علی بن ابی طالب علیهما السلام، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق، خطبه ها
موضوع	علی بن ابی طالب علیهما السلام، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق، کلمات قصار
شناسه افزوده	حسنی، مجتبی
شناسه افزوده	گردآورنده و مترجم
رده بندی کنگره	علی بن ابی طالب (ع) امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق، نهج البلاغه، برگزیده
ردیف	۱۳۹۷، ۴۱/ع۸۰-۰۴۲/۳۸ BP
ردیف	۳۹۷/۹۵۱۵
شماره نشر	۲۸۶۷۱۲۲



فرازی از نهج البلاغه

ترجمه فرازهای از خطبه امیرالمومنین علی بن ابی طالب علیهما السلام

گردآورنده: مجتبی حسینی

ناشر: سمت خدای سبحان

چاپ: اول ۱۳۹۷

قیمت: ۴۰۰۰ تومان

تیراژ: ۵۰۰

چاپخانه: گلها

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۷۴۳۰-۳-۲

انتشارات سمت خدای سبحان

فروشگاه اینترنتی: samtekhoda.org

سامانه پیامکی: ۳۰۰۰۶۷۲۱۵۱۵۱۵

تلفن تماس: ۰۲۵۳۷۷۴۳۷۰۵

هر کس در هر بامداد و هر شبانگاه سه مرتبه با این کیفیت

بر محمد و آل محمد صلوات

بفرستد تمام گناهانش نابود و آمرزیده شود، ایام شادیش به طول انجامد
دعایش مستجاب گردد و به آرزویش برسد و روزیش فراوان گردد
و پیروزی بر دشمن یاری گردد، اسباب خیر از هر سو برای
او فراهم گردد و در بهشت از هم نشینان پیغمبر باشد.



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي الْأَوَّلِينَ
وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرِينَ
وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَأِ الْأَعْلَى
وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي الْمُرْسَلِينَ
اللَّهُمَّ اعْطِ مُحَمَّدَ الْوَسِيلَةَ وَالشَّرَفَ وَالْجَنَّةَ وَالْدَرَجَةَ الْكَبِيرَةَ
اللَّهُمَّ إِنِّي آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ وَلَمْ أَرَهُ فَلَا تَحْرِصْنِي يَوْمَ الْيَأْسِ رُؤْيَاهُ
وَأَرْزُقْنِي صُحْبَتَهُ وَتَوَفَّنِي عَلَى مِلَّةِ
وَأَسْقِنِي مِنْ حَوْضِهِ مَشْرَبًا رَوِيًّا سَائِغًا هَنِئًا
لَا أَضْمَأُ بَعْدَهُ أَبَدًا أَنْكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
اللَّهُمَّ كَمَا آمَنْتُ بِمُحَمَّدٍ وَلَمْ أَرَهُ فَعَرِّفْنِي فِي الْجَنَّةِ وَجْهَهُ
اللَّهُمَّ بَلِّغْ رُوحَ مُحَمَّدٍ عَنِّي تَحِيَّةً كَثِيرَةً وَسَلَامًا

فهرست

۶.....	ترجمه خطبه ۱۴۱.....
۸.....	ترجمه خطبه ۱۴۲.....
۹.....	ترجمه خطبه ۱۴۳.....
۱۱.....	ترجمه خطبه ۱۴۴.....
۱۴.....	ترجمه خطبه ۱۵۷.....
۱۶.....	ترجمه خطبه ۱۶۰.....
۲۲.....	ترجمه خطبه ۱۶۱.....
۲۴.....	ترجمه خطبه ۱۷۳.....
۲۶.....	ترجمه خطبه ۱۷۵.....
۲۸.....	ترجمه خطبه ۱۷۶.....
۳۴.....	ترجمه خطبه ۱۷۹.....
۳۵.....	ترجمه خطبه ۱۸۳.....
۴۰.....	ترجمه خطبه ۱۸۷.....
۴۱.....	ترجمه خطبه ۱۸۹.....
۴۲.....	ترجمه خطبه ۱۹۱.....
۴۶.....	ترجمه خطبه ۱۹۲.....
۵۱.....	ترجمه خطبه ۱۹۳.....
۷۲.....	ترجمه خطبه ۱۹۷.....
۷۳.....	ترجمه خطبه ۲۰۳.....
۷۴.....	ترجمه خطبه ۲۰۴.....
۷۵.....	ترجمه خطبه ۲۰۹.....
۷۶.....	ترجمه خطبه ۲۲۱.....

مقدمه

سیاس و ستایش بیکران معبودی را سزااست که جز او خدایی نیست، همتایی ندارد و شریکی برای او متصور نیست. خداوندی که بر بندگانش منت نهاد و با ارسال رسولان و فرستادگان پاک سرست بآینتگر، آنان را به دین مبین خویش رهنمون گردانید. و درود و سلام بر بهترین فرستاده او خاتم پیامبران حضرت محمد مصطفی (ص) که برای گسترش بساط عدل و داد برانگیخته شد و دو پرچم فرمان قرآن و عترت را فرا راه هدایت بعد از خود به ودیعه نهاد و با نصب نخستین گرویده به آئینش، سر قافله پرهیزکاران، یگانه مصلحت سالکان و عارفان، امام متقیان، ریسمان و ثیق هدایت، الگوی فضایل و اخلاقی، ولی خدا، حضرت امیر المؤمنین علی بن ابیطالب (ع) به جانشینی خویش، دین خدا را به سر حد تام و کمال رسانید. خداوند! می دانی اگر تمام مردم و مخلوقات جمع شوند و از چوب های درختان مداد و آب دریاها را مرکب سازند نمی توانند فضایل حضرت امیر المؤمنین (ع) را به رشته تحریر درآورند و تمام علما و دانشمندان عالم از عرض وضیح فضایل آن حضرت می باشند. پس با این اقرار و اقرار عجز من نادان بی اطلاع چگونه آن را بنویسم و چگونه قلم بر تحریر آن محال بردارم؟! خداوند! مرا عفو فرما و نام این گنهکار پریشان روزگار را جزو ارادتمندان و چاکران و خدمتگذاران وصی رسول خدا (ص) حضرت امیر المؤمنین علی بن ابیطالب (ع) ثبت و محسوب فرما! یا مولی یا علی بن ابیطالب (ع)! مرا ببخش و عفو

بفرما که، در این کتاب خطا و لغزشی نموده و ناتوانم لذا از انجام کوچک‌ترین وظیفه خود، ولی با تمام نواقص و معایب و جهل و نادانی که در خود می‌بینم شما را کریم‌تر و مهربان‌تر و صاحب بذل و بخشش بیشتری می‌دانم از این که مردود درگاه پرمرحمت واقع شوم. اینک به مقام مقدس حضرت رسول ﷺ و حضرت صدیقه کبری ائمه زهرا علیها السلام و ائمه اطهار علیهم السلام شما را قسم می‌دهم که این کمترین را قبول و در دنیا و آخرت مرا یاری بفرمایید. آمین یا رب العالمین.

در پایان، در این مقدمه یادآوری می‌شود که مطالب کتاب از چه نسخه‌ای استفاده شده است، مثلاً ترتیب خطبه‌ها با ترجمه و شرح مرحوم فیض الاسلام معتدلت ندارد. به‌عنوان مثال: خطبه ۲۰۳ این مجموعه در نسخه مرحوم فیض الاسلام ۱۰۱ می‌باشد.

بنده حقیر عاصی سرتا پا تقصیر مجتبی حسنی
دهم اسفندماه ۱۳۹۴ / سادف با ۲۰ جمادی الاولی